



Viharként tombol már... 2

Augusztus 24-én immár harmadszor gyűltek össze a jó torkú fogvatartottak Tökölön, ez alkalommal a Nosztalgia Táncdalfesztiválon. Idén tizenhárom bv. intézet csapata csapott a húrok közé, hogy meggyőzze a zsűrit, egymást és talán önmagát is. Sok örökzöld magyar sláger hangzott el, a győztes Márianosztra csapata lett. Riportunkat a 2. oldalon olvashatják.

Tisztelt Olvasók!

Hosszú, forró volt a nyár, csúcsdöntőgető melegekkel. A tik-kasztó kánikuláról számtalan program kívánta elterelni a fogvatartottak figyelmét. Vélhetően sikerrel, hiszen minden intézeti rendezvényt alapos felkészülés és nagy érdeklődés kísérte. A nyár kiemelkedő eseménye volt idén is a tököli Nosztalgia Táncdalfesztivál. Emellett a fogvatartottak aktív résztvevői voltak jó néhány jótékonyági akciónak is. Pécssett konzerveket adományoztak kisiskolásoknak, a Fővárosiban műanyag kupakokat gyűjtöttek egy beteg kislány támogatására. Szolnokon gulyáslevest főztek a nagycsaládosoknak, és amíg a bogrács rotyogott, a színpadon leukémiás gyermekek javára adták elő műsorukat. Több TÁMOP-projekt folyik az intézetekben, amelyeken sikerrel vizsgáztak a résztvevők. Meghívást kaptunk egy fogvatartotti esküvőre is, beszámolóinkat a 7. oldalon találják. Sok zenekar és művész is adott koncertet, előadást az intézetekben, mellyel talán nekik is sikerült megerősíteni a hitet, hogy „kívül tágasabb”.

Kellemes időtöltést kíván a szerkesztőség!



Börtön és tanulás

Oktatás az intézetekben

4



Jótékony szolnokiak

A leukémiás gyermekekért

5



Adomány a Fővárosiból

Beteg kislányt segítenek

6



Boldog igen

Zita és Attila a börtönben mondta ki

7

Viharként tombol már a messzi távol...

Augusztus 24-én immár harmadszor gyűltek össze a jó torkú fogvatartottak Tökölön, ez alkalommal a Nosztalgia Táncdalfesztiválon. Idén tizenhárom bv. intézet csapata csapott a húrok közé, hogy meggyőzze a zsűrit, egymást és talán önmagát is. Sok örökzöld magyar sláger hangzott el, a győztes Márianosztra csapata lett. Karda Beáta zsűritag szerint több előadó beférne az X-Faktorba is. Hölgyeim és uraim, hát csak tessék...!

A Fiatalkorúak Büntetés-végrehajtási Intézete először 2010-ben szervezte meg a zenei fesztivált, amelyre már akkor is több intézetből érkeztek csapatok. Idén tizenhárom intézet zene- és énekkara készült fel arra, hogy a vájtfülű zsűri előtt megmérsele tehetségét, hiszen most is a zene- és az előadó-művészet kiválóságai jöttek el Tökölre, hogy meghallgassák a fogvatartottak produkcióit. Ott ült a zsűriben Karda Beáta énekes, Náray Erika színművész és Szigeti Ferenc rockzenész, a Karthago zenekar vezetője.

A fesztivált Varga Valéria bv. vezérőrnagy nyitotta meg, aki szerint a felkészülés pozitív energiákat mozgat meg a résztvevőkben – ezt a fellépők később be is bizonyították.

Tóth Tamás bv. ezredes, a tököli intézet parancsnoka, ahogy gondos házigazdához és jó szervezőhöz illik, gyors beállásokat kért, a rekkenő hőségben pedig gondoskodott az ásványvíz-utánpótlásról és az orvosi ügyeletről.

A fesztivál létrejöttét idén a büntetés-végrehajtási szervezet mellett a Katasztrófavédelem, a BRFK és Tököl Önkormányzata is segítette.

Szemükben könnyek

Indul is gyorsan a műsor. Először Karda Bea biztatja a versenyzőket: „Ne izguljatok, majd mi izgulunk. Legyetek felszabadultak, lazák, sok sikert, jó szórakozást.” Szigeti Ferenc elmondta, hogy a Karthagóval 3600 koncerten van túl, de még mindig izgul színpadra lépés előtt. Az a fontos, hogy mindenki átadja zenéje üzenetét. Náray Erika abban is biztos, hogy ha mindenki játszana valamilyen hangszeren, sokkal szebb, jobb lenne a világ, és örül, hogy a börtönben is van lehetőség a zenélésre.

Ezután a fesztivál „Ördög Nórija”, Gábor Éva bv. főhadnagy, vezető nevelő a tököli csapat felkészítőjével, Jozskin Jánossal közös, bemelegítő éneklésre hívta a csapatokat.

Innentől már élesben megy minden. Mindenki két dalt hozott, melyeket most sajnos csak megidézni tudunk. A kalocsaiai két Fekete Gyöngye az Ádám hol vagy? című slágert, a pálhalmi Sláger Tenger Formáció a Hull az elsárgult levél című dalt, a balassagyarmatiak Szécsi Pál Viharként tombol már... refrénű, ismert slágerét énekelték. A tiszalöki csapat következett a Lady Laurával, majd a Csillagbörtön csapata Máté Pétert énekelt. A BFB Sing Sing zenekara a Szemedben könnyeket hozta, a baracskai Zárt lelkek dalban kérdezte: Hogyan tudnék élni nélküled?, majd a zsűri és a közönség ámulatára egy Charlie-dalt is nyomtak. A kecskeméti fiatalkorúak Lányok és Fiúk formációja a Jöjj, kedvesemet énekelte, majd Márianosztráról a Járóka Café ment el Cserháti Zsuzsával és a kicsivel rózsát szedni. A tököliek Mátét és Bródyt, a Solti Autentikusok Apostolt és Eddát énekeltek. A végén a pécsi fiatalkorúak és Vác Sláger Triója is Máté Péterrel zárta a versenyt.

Amíg a pontszámokat összesítették, Karda Bea csinált hatalmas bulit válogatott magyar slágerekből, majd jött az izgatottan várt eredményhirdetés.

A zsűrit láthatóan magával ragadták a látottak és hallottak. Karda Bea annak örült, hogy szeretik a zenét, mert annak gyógyító ereje van, sokan az X-Faktorba is elmehetnének. ...És reméli, hogy mindenki jó fiú és jó kislány lesz a jövőben. Szigeti Ferenc arról beszélt, hogy az életben a legfontosabb a kreativitás: – Ti itt be vagytok zárva, mégis művészetet csináltok – mondta. Náray Erika arról beszélt, hogy a tévés tehetségkutatókat hallgatva néha szégyelli magát, itt nem kellett.

Ezt követően kihirdették az eredményt: első helyezett a Márianosztrai Fegyház és Börtön csapata, övék egy évre a vándorserleg. A második a Közép-dunántúli Országos Bv. Intézet, harmadik a pálhalmi csapat. A váciak formációja különdíjat kapott.

A vándorserleg átadásakor Szigeti Ferenc a „maradatok együtt” fordulattal tréfálgat, majd a győztes csapat szónokája köszöntötte meg a zsűrit, hogy idehozták nekünk a művészek azt a csodálatos empátiát, amivel együtt éreztek velünk.

B. Zs.



Mesék a színfalak mögött

A Magyar Népmese Napja

A mese fontosságára hívja fel a figyelmet a Magyar Népmese Napja, mely programba a Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet is bekapcsolódott. A világnap alkalmából a debreceni női fogvatartottak magyar népmeséket állítottak színpadra gyermekeik számára. Az előadásra tizenegyen jelentkeztek, a meséket *Arany János* Magyar népmesék című könyvéből választották ki. A Jankó és az elátkozott három királykisasszony című bábelőadáshoz és a Szomorú királykisasszony című meséhez a fogvatartottak jelmezeket is készítettek. Az előadásokra az intézet pszichológusának koordinálásával négy héten keresztül, napi egy-két órás gyakorlással készültek. A mesék nemcsak jótékony altató hatásukról ismertek. *Boldizsár Ildikó*, a mesék tudója szerint: „A mese olyan helyszínre viszi el az embert, ahol ritkán jár: a tudattalanba, az ősképek birodalmába, ezért már maga a megmerítkezés is felszabadító erővel hat.”



Hófehérke és a hét törpe

Ismét nagyszerű előadást tartottak a Feldmár Intézet munkatársai által vezetett balassagyarmati mesekör fogvatartottjai. Az intézet kápolnájában rendezett rendhagyó családi beszélő keretében a szereplők a Hófehérke és a hét törpe című mese általuk átdolgozott változatát mutatták be hozzátartozóiknak. A rendezvényen a mesekört vezető *Büky Dorottya* és *Koródi Mária* mellett részt vett *Feldmár András* magyar származású, Kanadában élő pszichológus, pszichoterapeuta, a Feldmár Intézet vezetője. *Feldmár András* az intézetben futó, az Elítéltek visszavezetése a társadalomba... című képzési, foglalkoztatási és reintegrációs célú pályázat keretében végzett munkája mellett egy háromnapos, csoportos tréninget is tartott a programba bevont fogvatartottaknak.

Meseterápia Paloznakon

A Heves Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben 2010-től működik az Esti mese program, amelynek során az elítélt nők önkéntes jelentkezés alapján CD-felvételeket készíthetnek a gyermekeik kedvenc meséiről, amelyeket aztán megküldhetnek a családtagok részére. 2011-ben új elemmel bővült a program: a résztvevők meseterápiás foglalkozásokat tartanak a helyi fogyatékos gyermekotthon lakóinak. Az idei nyár újdonsága az a terápiás tábor volt, ahol öt fogvatartott nő büntetés-félbeszakítás keretében tíz napot tölthetett gyermekeivel a paloznaki Meseterápia Központban. A foglalkozások lehetőséget biztosítottak a családi konfliktusok rendezéséhez, az anya-gyermek kapcsolat újjáépítéséhez, és felkészítették a résztvevőket a szabadulás utáni sikeres reintegrációra.

Kormos Anett nevetteget

Nem mintha a nőknek nem lenne humoruk, mégis kevés hölgy tud megkapaszkodni a humoristák férfias csapatában. E kevés hölgy egyike *Kormos Anett*, aki karcos előadásaival vívta ki helyét a stand up-os humoristák csapatában. Anett augusztus 30-án a Dumasínház szervezésében létrehozott Vidor Fesztiválon lépett fel a Tiszalöki Országos Büntetés-végrehajtási Intézetben. A humor összehoz: az előadást a 115 fogvatartottal együtt 35 állományi dolgozó is végignevette.

„Divatos” beszélgetés a Fővárosiban

A börtön falai között semmiképp sem mindennapi vendéggel ismerkedhettek meg a Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet II. objektumának fogvatartottjai. *Herczeg Zoltán* divattervező egy vallásgyakorlással kapcsolatos program keretében látogatott el az intézetbe. Mesélt gyermekkoráról, életéről, karrierjéről, illetve arról, hogyan választotta ezt a pályát. Szóba került még a hite és a kereszténységhez fűződő viszonya is. A találkozáson beszélgetés is kialakult a résztvevők között, a csaknem harminc fogvatartott kérdezett, és természetesen szóba került a divat is. A fogvatartottak ajándékokkal is készültek: verset írtak az alkalomra, és jó stílusérzékkel egy pólót is hímezték beszélgetőpartnerüknek.



A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának lapja

Felélős kiadó: **Csöti András** bv. vezérőrnagy, mb. országos parancsnok • Főszerkesztő: **Szalai Tímea**

Felélős szerkesztő: **Mészáros Zita**, Evenness Kft. • Fotó: **Apró Andrea** és archív

A szerkesztőség elérhetőségei

Cím: **BVOP Sajtóiroda**, 1054 Budapest, Steindl Imre u. 8.

Telefon: **+36/1/301-8424, -25** • E-mail: **sajto@bv.gov.hu** • Nyomdai előkészítés: **EVENNESS Kft.**

Nyomda: **Duna-Mix Kft.**, 2600 Vác, Barabás M. u. 1.

Képzések az intézetekben

Szabad út a szabadulóknak

A Kalocsai Fegyház és Börtönben elindult „Szabad út a szabadulóknak” című TÁMOP-projekt, melynek célja az elítéltek társadalomba történő visszatérésének támogatása. A kalocsai bv. intézet a Kalocsai Konfekcióipari Kft.-vel és a Kalocsa-Kecskeméti Főegyházmegyével alapított konzorciumot a komplex támogató programra, melynek révén 25 női fogvatartott kaphat több segítséget: a szabadulásuk előtt tréningeken vesznek részt, szabadulás után foglalkoztatási és lakhatási támogatást kapnak, valamint mentorok is segítik visszailleszkedésüket.



Miskolci targoncakezelők

A TÁMOP segítségével idén már második alkalommal tett sikeres OKJ-s targoncavezetői vizsgát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bv. Intézet 16 fogvatartottja, akik a képzettség megszerzését igazoló bizonyítványokat ünnepélyes keretek között vették át.

Tanévnyitó

Petőfi Sándor Ősz elején című versének szavalásával nyitotta meg a tanévet a Pannon Oktatási Központ a kalocsai bv. intézetben, szeptember 10-én. Az idei középiskolai tanévben ötven fogvatartott kezd meg a tanulmányait Kalocsán. Az évnnyitó beszédben a következők útravalót kapták a kalocsai diákok: „...Mindenki tűzzön ki magának célt. Aki még nem fogalmazta meg céljait, az gyorsan tegye meg, hiszen cél nélkül nincs miért küzdeni. Arra azonban vigyázzanak, hogy céljaik reálisak, elérhetőek legyenek. Felnőtt emberként tisztában kell lenniük képességeikkel, ennek megfelelően tervezzenek. Bízbanak önmagukban és legyenek büszkéek arra, hogy iskolások!”

Állampusztán a szeptember 13-án megtartott évnnyitón 112 fogvatartott kezdte meg a tanévet.



Hogyan? – Másképp

A Sátorajújhelyi Fegyház és Börtönben lezárult a szintén TÁMOP-támogatott HOGYAN? – MÁSKÉPP projekt, amelynek végén 26 fogvatartott vehette át a munkaerő-piaci, a konfliktuskezelő, valamint a személyiségfejlesztő tréning elvégzését igazoló tanúsítványát. A tanfolyamok a Segítő Kéz 2003 Szociális Egyesület segítségével jöttek létre.



Letették a záróvizsgát

Az „Elítéltek többszakaszos társadalmi és munkaerő-piaci reintegrációja és intenzív utógondozási modelljének kialakítása” című TÁMOP-projekt keretében 34 tiszalöki fogvatartott vett részt gyógy- és fűszernövény-termesztő, valamint szobafestőképzésen, melynek végén mindannyian sikeres záróvizsgát tettek. A képzéseket a 4. Dimenzió Közhasznú Alapítvány oktatói tartották.



Miskolci kertészek

A miskolci bv. intézet ez év tavaszán indította el – elsősorban a fiatalok fogvatartottak részére – a kertészeti szakkört, azért, hogy megismerkedjenek a szabadulásukat követően is hasznosítható konyhakerti kertműveléssel. Tavasszal az intézet telephelyének udvarán a fogvatartottak mintegy 300 négyzetméter ugart ástak fel és gyomtalanítottak, hogy előkészítsék a veteményezést. A szakkör elméleti és gyakorlati foglalkozásait az intézet állományába tartozó szakképzett kertészmérnök vezeti, közreműködésével a fogvatartottak eddig közel húsz kultúrnövény termesztésével ismerkedhettek meg, a palántaneveléstől a növényvédelemig. A szakkör népszerű lett: a kezdeti nyolc fős létszám mára közel 50 főre duzzadt, és szabadidejükben szívesen kertészkednek a telephelyre kihelyezett felnőtt korú fogvatartottak is.

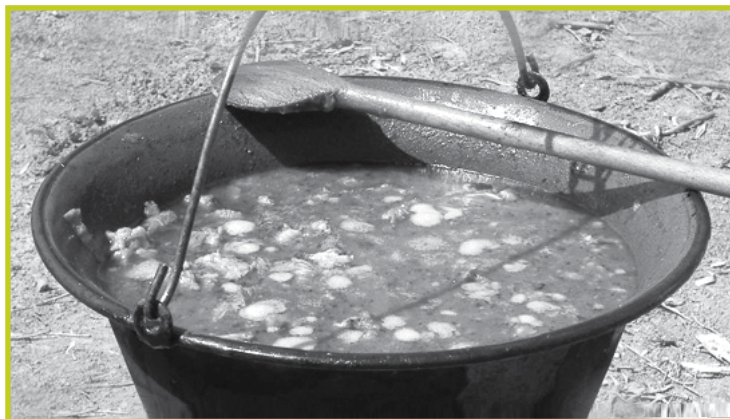
Tökölön is a Pannon Oktatási Központ

közreműködésével folyik az oktatás. A szeptember 3-ai tanévnyitó ünnepségen Tóth Tamás bv. ezredes, az intézet igazgatója biztatta a fogvatartottakat a tanulásra és kiemelte annak fontosságát, a fogvatartottak műsorát követően pedig az új tanév feladatairól beszélt.



Tudjuk, mi kell egy mosolyhoz

*Sokszor bebizonyosodott már, hogy a rosszfiúknak is van szívük: a jóvátétel keretében és szellemében ismét jótékonyági műsort adtak a szolnoki Zöldházban a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet fogvatartottjai, akik egy tányér gulyásra is meghívták a szolnoki nagycsaládoso-
kat, az ott összegyűlt adományokat pedig a Leukémiás Gyermekekért Alapítványnak ajánlották fel.*



Rotyog már a két hatalmas bográcsban a gulyásleves, amikor megérkezünk a szolnoki Zöldház udvarára. Egy fiatalember hatalmas fakanállal keveri az ételt, egy másik csipetkét gyárt. A kívülről nem is sejtené, hogy a két férfi a szolnoki börtön lakója. Bár a figyelmes szemlélő rájöhet, hiszen a szakácsokat tisztos távolságból örök tartják szemmel. – Szívesen vagyunk itt, jó érzés, hogy ma nem a „kollégáknak”, hanem a nagycsaládosoknak főzhetünk. – Róbert határozott mozdulattal még egyszer kavart egyet a gulyáson, majd leül társa, András mellé. Különös nap ez a mai: a két férfi főz, mások műsort adnak a civileknek, ahogy ők nevezik: a börtönön kívül élőknek. – Most először készítek csipetkét, azt hittem, ez olyan, mint a nokedli – nevet Robi, majd elmeséli, nem áll pedig távol tőle a konyhaművészet, otthon is gyakran megfogta a fakanalat. – Pörköltek, sűrű levesek, nokedli és tarhonya, ilyeneket bármikor megfőztem! – bólogat a fiatalember, aki most a forróságban, egyébként pedig a „hűvösön” főz, méghozzá mindennap. Bent, a börtönben egy igazi szakács szakembertől, Feri bácsitól tanulták ezt a szakmát, egy tanfolyamot is elvégeztek: okleveles konyhai kisegítők lettek. – Minden reggel fél hatkor kelünk. Igyekeznünk kell az ebédre, mert pontban délben tálalni kell, késni nem lehet – árulja el Róbert. Persze, mindenki hibázhat, és mi van akkor, ha egy ételt elrontanak a szakácsok? Megkérdezzük... – Olyan nincs! Na jó, néha előfordul, de akkor

sem főzünk másikat, mert erre se időnk nincs, se alapanyagunk. Minden hozzávaló szigorúan porciózva van! Emlékszem, amikor először készítettem a többieknek főzeléket, akkor ismerkedtem a rántással. Annak rendje és módja szerint megpirítottam egy kevés zsiradékon a lisztet, majd forró vízzel felöntöttem. Összeállt egy gombóccá. Tettem hozzá még lisztet, hátha az a hiba, hogy kevés. Újra öntöttem rá forró vizet, ismét összeállt, csak nagyobb galacsinná. Több kiló lisztet főztem így meg, amíg rájöttem, valami más lehet a bökkenő. De nem volt más választásom, azzal kellett sűríttenem a főzeléket – meséli nevetve a kigyúrt fiatalember. A mostani gulyás azonban nagyon finom lett. Kígyózó sorokban várakoznak a kicsik és nagyok, akik először bizalmatlanul, később nyitott tekintettel állnak a két fogvatartott elé, hogy elvegyék kezükből ajándékukat: egy tányér gulyást.

A helyzet, melyben az elítéltek látják vendégül a nagycsaládoso-
kat, mindenkinek szokatlan. – Azt hittem, szenvedő arcokat látok majd, előre sajnáltam azokat, akiket ide kihoznak – árulja el egy sok-
gyermekes édesanya. – Azonban tévedtem, ezek az emberek ugyan-
úgy viselkednek, mint bárki más. Tudja, szerintem az, hogy ide
kijöttek nekünk főzni, egyben jóvátétel is múltbéli tetteikért. Ez a
találkozás mindannyiunknak jó: a börtönlakók végre kizökkenhettek
az állandó mindennapokból, és talán azzal, hogy vendégül látnak,
még lelkiismeret-furdalásukat is csökkenthetik. És bizony nekünk is
hasznos: ezeken a rendezvényeken derül ki, nem minden elítélt olyan
gazember, akiket ki kell közönségtől elválasztani a társadalomnak.

A Humán Szolgáltató Központtal közösen szervezett programon
a szolnoki fogvatartottak nem csak a nagycsaládosoknak, hanem
a beteg gyerekeknek is segítettek: a rendezvényen összegyűlt
felajánlásokat a Leukémiás Gyermekekért Alapítványnak ado-
mányozták. Az alapítvány – melynek mottója, hogy „Tudjuk, mi kell
egy mosolyhoz” – kuratóriumának elnöke, prof. dr. Kiss Csongor az
adományt levelében többek között ezekkel a szavakkal köszönte
meg: „...Bizonyosak vagyunk benne, hogy a műsor szíveket
mozgatott meg és további adományozásra ösztönöz!”

A szoljon.hu cikke nyomán

Rendületlenül

A Belügyminisztériumban rendezték meg a TÁMOP keretében megvalósult „A társadalmi kohéziót erősítő bűnmegelőzési és reintegrációs programok módszertani megalapozása” elnevezésű projekt ünnepélyes zárórendezvényét, mely alkalomból a belügyminiszter elismeréseket is átadott. Az ünnepségen a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Bv. Intézet fogvatartotti csoportja adta elő a „Rendületlenül” című műsorát.

Focimeccs a bűnmegelőzésért

Szeptember 5-én barátságos labdarúgó-mérkőzést játszott a tököli Fiatal-
korúak Büntetés-végrehajtási Intézet
csapata a Szivárvány Gimnázium Szak-
képző Iskola és Módszertani Központ
játékosaival. A bűnmegelőzési célú
együttműködés keretei között lejátszott
focimeccset 7:3-ra a tököli fiatalkorúak
nyerték, majd a meccs után bűn-
megelőzési tájékoztatót hallgattak meg a
program résztvevői.



Beteg kislánynak gyűjtöttek a Fővárosiban

A kilencéves, súlyos oxigénhiánnyal született Zólyomi Kitti gyógykezelését évek óta segítik jó szándékú civilek. A segítők műanyag palackok kupakjait gyűjtik össze, melyeket egy feldolgozó cég vesz át. A Venyige utcai intézet idén másodszor csatlakozott a gyűjtéshez.

A Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet Venyige utcai objektumának dolgozói és fogvatartottjai idén is hozzájárultak ahhoz az évek óta tartó PET-palackos kupakgyűjtéshez, amiből egy súlyosan beteg, kilencéves kislány gyógykezelését finanszírozzák. Munkájuk „termését” a sajtó nyilvánossága előtt, ünnepélyes keretek között adták át szeptember 19-én. Az eseményen részt vett a kislány és családja is. A PET-palack-válogatóban dolgozó lelkes fogvatartottak, akik már tavaly is bekapcsolódtak az adománygyűjtő akcióba, ezúttal 31 zsákot töltöttek meg, zsákonként mintegy 3200 kupakkal. Ez nem is kevés pénz, mert jelenleg 65 forintot adnak egy kiló műanyag kupakért. A pénzt érő adomány gyűjtésébe nem csupán a jutalom vagy egyéb könnyítés érdekében kezdtek a fogvatartottak; egyikőjük elárulta, a kislány esete őket is mélyen megindította. *Havanyecz Mihály* fogvatartott újságírói kérdésre elmondta: – Nem gondoltam az ítélet könnyítésére. Azt mondtam magamban, ez a legkevesebb, amit meg tudok tenni, nekem ez csak egy mozdulat. Követtem én már el annyi rosszat az életemben, hogy most valami jót is tegyek. Annyit még elmondott a nyilvánosságot nem vállaló társai nevében, hogy igen, ők bűnözők, de vannak esetek, amik mélyen megrendítik őket is.



Karitatív konzervgyűjtés Kalocsán

A kalocsai fogvatartottak is gyerekeken igyekeztek segíteni. Tanévkezdéskor, szeptember első hetében karitatív célú konzervgyűjtés zajlott az intézetben. Ezzel a felajánlással az iskolát kezdő, rászoruló gyerekek – és szülei – számára kívántak segítséget nyújtani szép eredménnyel: a fogvatartottak 371 halkonzervet, 176 sertés májkrémet, 700 húskrém és 104 vagdalthús-konzervet adtak össze a kisiskolásoknak. A Szent Kereszt Börtönkápolnában összegyűjtött adományokról *Mészáros István* börtönlelkész, templomigazgató elmondta: „Szép és nemes gesztus, ezenkívül nem kis segítség a szülők számára, hogy a fogvatartottak felajánlásukkal támogatták gyerekeiket.”

Köszönet a nyíregyházaiaknak

A nyíregyházai fogvatartottaknak köszönhetően tisztább, rendezettebb környezetben kezdhették meg a tanévet a RIDENS Szakképző Iskola tanulói. Az érzékszervi és mozgássérült, valamint tanulásban akadályozott gyerekek iskolájában és a kollégiumban a fogvatartottak ragadtak ecsetet, és kifestették a megújulásra szoruló helyiségeket. A társadalmi munkát *Rózsavölgyi Mária* intézményvezető levélben is megköszönte, kifejezve reményét, hogy ez a kapcsolat nem szakad meg a jövőben sem.



Falfestés a pécsi börtönben

A Pécsi Szín-Tér Egyesület Mural Morál Mező csoportja augusztus 28. és szeptember 5. között immár a második falfestőprojektjét valósította meg a pécsi börtön fiatalok fogvatartottjainak 11 fős csoportjával. Az elkészült falfestményt szeptember 27-én avatták föl.



Holtomiglan-holtodiglan a börtön rácsai mögött

Fiatal, csinos és törékeny lány elegáns úr társaságában várakozik a Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet kapujában. Ügyvéd lehet, sandítok a férfit, a lány pedig a szeretthez érkezett látogatásra – gondolom első ránézésre. A beléptetésnél egykettőre kiderül, a szerepek nagyjából stimmelnek, a látogatás célja viszont különleges: a hölgy már férjes asszony, a börtönben kedvese várja, hogy összetartozásukat az egyház kötelékével is megerősítsék. Börtönesküvön jártunk.

A beléptetésnél nincs kivételezés, Zita fegyelmezetten tűri, amíg átvizsgálják holmiját. Keresem a tekintetét, érzelmek nyomát fürkészem az arcán. Az első, ami eszembe jut, hogy fiatal kora ellenére elképesztően erős lány lehet, és az is, hogy semmiképp sem lennék a helyében. A kötelező protokoll után kísérlünk, a biztonsági osztályvezető társaságában a börtönkápolna felé tartunk. Vigyázva, hogy ne legyek tolaodó, megkérdezem, hogy érzi magát, mióta készül az esküvőre. Legszívesebben persze azt kérdezném, miért ment hozzá egy börtönviselt férfinhoz, és mihez kezd majd egyedül, milyen napok várnak rá a kedvese nélkül. Le nyelem a kíváncsiságom, nem szeretném felzaklatni. Biztatón rámosolygok, Zita készségesen felelget. Mire megismerem a „vőlegényt”, arájától már megtudom: a börtön falai között készülő egyházi szertartás a lány ötlete volt. Sokáig bujkált a szülei elől, akik nem tudták elfogadni, hogy a tizenhárom évvel idősebb Attilát szereti. „El akartam érni, hogy ők legyenek kíváncsiak rá. Ma már második gyereküként szeretik a férjemet és mindenben támogatnak” – mosolyodik el Zita.

A Markó kápolnája tulajdonképpen egy egyházi kellékekkel szerényen díszített szobácska a körleten, a zárkák szomszédságában. A férj és az esküvői tanúk odabent várakoznak. Sikerül hamarabb odaérnem, mint Zitának, így van időm beszélgetni a férfival még a szertartás előtt. Életerős, negyvenes évei elején jár, odaadással, szeretettel beszél szerelméről, nem titkolja, bármit megtenne érte, az egyházi esküvő a legkevesebb, amit adhat neki.

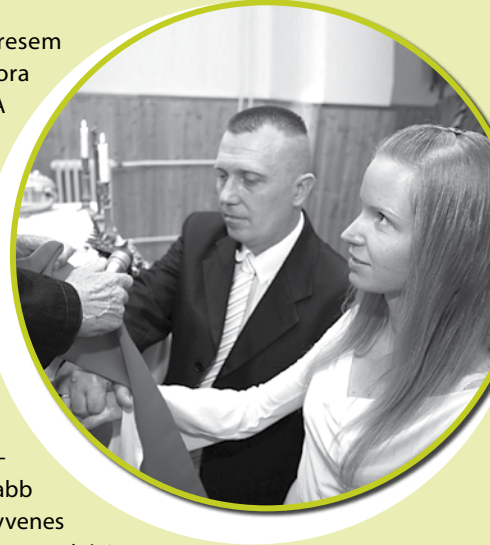
Bármeddig kitartok, tudom, hogy vár rám

Amikor kapcsolatuk háttéréről kérdezem, cinkosan elmosolyodik: „Zita az egyik alkalmazottam barátnője volt, de csúnyán összeveszték, én pedig örömet akartam szerezni mindkettejüknek azzal, hogy megpróbálom kibékíteni őket. Hát, jól sikerült, egymásba szerettünk. Több mint nyolcéves a történetünk. Ő intézi a kinti dolgaimat, rendben tart mindent, ami a munkámmal és a civil élettemmel kapcsolatos. Nem tudom, meddig leszek bent, de bármeddig kitartok, mert tudom, hogy Zita vár rám.” Közben befut Zita, diszkrétan félrehúzódom. Az ölelésből kibontakozó lány előhúzza a gyűrűket. „Tetszik?” – kérdezi félve, de Attila olyan szeretettel és féltő gondoskodással néz rá, hogy Zita pontosan tudja a választ. Mielőtt a lelkész úr elkezdené a szertartást, még válthatok néhány szót Attila zárkatársával: „Százszámra jöttek-mentek a levelek, hónapok óta erről beszél, ezzel kel és fekszik. Ha rossz napja van, elég, ha ránéz Zita fényképére és felvidul. Nagyon szereti. Jó srác, örülök, hogy ilyen barátom van.”

A félórás esküvő meghitt, és egy picit talán ünnepnek hat a börtön egyhangú mindennapjaiban. Nem kíséri hangos ceremónia, csak egy cédéről bejátszott szolid zsolttár, amit az oltár előtt álló szerelmesek is énekelnek. Nincs vendégsereg, sem esküvői torta. Amíg a két ember frigyét megáldja a lelkész, a körlet napi rutinjában nincs semmi felbolydulás. A lelkész úrtól sikerül megtudnom, hogy hosszú pályafutása során ez az első alkalom, mikor két embert börtönben ad össze. Attilát hónapok óta kiegyensúlyozottnak látta, tudja, hogy sok erőt adott neki az esküvő gondolata. Biztatón szorítja meg a férfi kezét, nem beszél hosszasan a bűn tévútjairól, pillantásával azonban többet mond minden nevelő célzatú prédikációnál. Lassan búcsúznunk kell, a nászajándék ezúttal egy beszélő. Ahogy távolodom a börtön kapujától, kavarnak bennem a gondolatok.

Egyvalaki megingathatatlan hite a másokban elég lehet ahhoz, hogy a megtévedt ember talpra álljon?

Böröczk Anita



Nevelési hét Nyíregyházán

A nyíregyházi elítélteknek az augusztus sem volt uborkaszerezon: a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben „Nevelési hetet” szerveztek a fogvatartottaknak. Délelőttönként dr. Gécz Zoltán bv. ügyész, dr. Hadházi Antal szociológus, lelkész, valamint a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kormányhivatal Igazságügyi Szolgálatának munkatársai tartottak előadást, délutánként Horváth Magdolnának, a Nyíregyházi Városi Galéria munkatársának kézműves-foglalkozásán vehettek részt. A foglalkozásokat kispályás focival és asztalitenisz-versennyel tették az intézet munkatársai színesebbé.



Börtönélet

Szép holmika keresztszemes kiállításon

A budapesti Camponában augusztus elején rendezték meg az Országos Keresztszemes Kiállítást, amelyen a Kalocsai Fegyház és Börtön négy elítéltségének tíz alkotását is megcsodálhatták a látogatók. A kiállításnak helyet adó üzlet tulajdonosa így nyilatkozott a fogvatartottak munkáiról: „Üde színfoltja volt a kiállításnak, hogy a Kalocsai Fegyház és Börtön elítéltejei is képviseltették magukat, no nem személyesen, csak hímezeik által. A látogatók sokat időztek a gyönyörű munkák előtt, és talán sokan azon is elméláztak, mi mindent hímezett bele alkotója.” A fogvatartottak alkotásaiért különdíjban részesültek. Októberben rendezik meg a kötés-horgolás kiállítást, amelyre szintén készülnek a kalocsaik.



Egészség hét Nyíregyházán

Augusztusban egészséghetet szerveztek a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Büntetés-végrehajtási Intézetben. A nyíregyházi fogvatartottak különböző vizsgálatokon, többek között vérnyomásmérésen, testsúly- és testmagasságmérésen vehettek részt, emellett egészségmegőrzéssel kapcsolatos előadásokat hallgathattak, amelyeken a meghívott vendégek a stresszről, a meditációról, a kábítószerekről és azok káros hatásairól beszéltek.



Zenés vallomások a Gyűjtőben

Szeptember 4-én meghitt, őszinte találkozásnak lehettek részesei azok a fogvatartottak, akik részt vettek az Útkereső címmel megtartott előadáson.

A rendezvényen Rostás-Farkas György József Attila-díjas író vezetésével roma származású irodalmárok, zenészek, művészek és sikeres sportolók tartottak zenével kísért előadásokat. A színes, izgalmas program során a vendégek elbeszélgettek a fogvatartottakkal is, beavatva hallgatóikat a nemzeti öntudatról és a hazaszeretetről vallott gondolataikba, de meséltek életpályájuk nehézségeiről, az értelmes célokról és elért sikereikről is.



Régészeti leletek Állampusztán

Fűzhalomban, az Állampusztai Országos Bv. Intézethez tartozó mezőgazdasági területen a Bács-Kiskun Megyei Múzeumi Szervezet végez régészeti feltárást. A munkálatokban az Állampusztai Mezőgazdasági és Kereskedelmi Kft. gépei segítettek, egy alkalommal tíz elítélt is részt vett a földmunkákban. Az ásások során a földből értékes leletek: kétezres éves bronzkori cserépedények, bronzfegyverek és ékszerek kerültek elő.

A múzeum munkatársai nagyon elégedettek az eredménnyel, amint újabb forrásokhoz jutnak, nagyobb területen folytatják a feltárást.



Almaszedés Tökölön

A tavalyi, jól végzett munka után a Fiatakorúak Büntetés-végrehajtási Intézetének 25 fogvatartottja idén is almát szedett szeptemberben a halászteleki tangazdaságban. A fiatakorú bűnelkövetők maguknak és másoknak is bizonyíthatták, hogy képesek helytállni az életben, a börtön falain kívül is.

Continental Singers

A júliusi forráságban a Hajdú-Bihar Megyei Bv. Intézetben adott koncertet a modern keresztény zenét játszó Continental Singers. Az eredetileg holland formációt képviselő hazai zenekar 1990-ben alakult azzal a céllal, hogy eljuttassák az emberekhez az evangéliumot, Isten üzenetét és a Biblia tanításait. Hitvallásuk szerint ez a fellépés újabb lehetőség volt arra, hogy átadhassák a fogvatartottaknak a reménységet és Isten szeretetét.



Begördült a Rolling Church

Júliusban begördült a debreceni intézetbe a Rolling Church (Gördülő Templom), melynek tagjai a Svájci Üdvhadsereggel evangelizáltak a fogvatartottaknak. A Rolling Church érdekessége, hogy övék a világon a legkisebb templom. Utánfutón húzzák maguk után, egyszerre tízen férnek el benne, az alkalmi gyülekezetnek pedig ott tartanak utcai istentiszteletet, ahol éppen megállnak. Svájcban rendszeresen végzik szolgálatukat börtönökben, szociális otthonokban és hajléktalanok között.



Gospel Kalocsán

Júliusban a kalocsai fogvatartottak a francia Gospel Vision Troops együttesét láthatták, akik szintén az evangéliumot hirdették táncsal, énekkel és színdarabokkal. A szervezet három éve járja Európa országait színpaddá alakítható kamionokkal. Jelenleg tíz csoportjuk van, a misszióba bárki jelentkezhet. Magyarországra tavaly látogattak először, akkor Pakson, Kecelen, Gyulán és Kalocsán jártak. A csoport most először látogatott el bv. intézetbe, ahol zenével és tánccal tartottak előadást kifejezetten a fogvatartottaknak.



Szent István Kalocsán

A Kalocsai Fegyház és Börtön énekkara részt vett az államalapító király búcsúja előestéjén a kalocsai Szent István-templomban tartott ünnepi ájtatosságon. A szentmisét Bábel Balázs kalocsa-kecskeméti érsek mutatta be, melyen részt vett Török Ferenc, Kalocsa polgármestere is. Az énekkar Werner Alajos Mercedes Miséjét énekelte. Az előadás végén a főpásztor és a polgármester személyesen köszöntö meg az énekkar közreműködését. Hitéleti különlegessége volt még a napnak, hogy az intézet börtönlelkésze, Mészáros István a szentmise végén áldást mondott egy, a napokban szabaduló fogvatartottnak.

A kalocsai intézet Szent Kereszt-kápolnájában július 8-án egy-egy fogvatartott keresztelésére és elsőáldozására, valamint három fogvatartott bérmálására is sor került. Ez alkalmából Mészáros István börtönlelkész celebrálta a szentmisét és szolgáltatta a szentségeket. A szertartásokra felkészült fogvatartottak az ünnepi szentmise után emléklapot is kaptak.

A rekkenő hőség ellenére a kápolnát teljesen megtöltötték a fogvatartottak, és meghatottan kísérték végig a szertartást.

Imahét Nyíregyházán

Július végén a börtönmissziós imahét keretében közösen imádkoztak a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Bv. Intézetben a fogvatartottakért és családjukért, a missziósokért, a személyi állomány tagjaiért, valamint az áldozatokért.

Az imahét előadásait lelki szakemberek tartották, a hét minden napján más és más egyházi személy képviselte saját közösségét. Jelenlévél megtisztelte az intézetet többek között Krank József ortodox parókus, Sztankó Gyöngyi evangélikus lelkész, Zsarnai Krisztián evangélikus esperes, Belyus Beáta evangélikus parókiai munkatárs, Domokos Tibor evangélikus ifjúsági lelkész és Lippai Csaba görög katolikus lelkész, az intézet börtönlelkésze.



Zenés istentisztelet Tökölön

A Fiatalkorúak Büntetés-végrehajtási Intézetében augusztusban 85 fogvatartott láthatta egy misszionárius bűvésznek, valamint a Magyar Evangéliumi Börtönmisszió tagjainak zenés istentisztelettel egybekötött előadását, mely lelki feltöltődést hozott a kánikulában a börtönlakók számára.



Cool Rock Band

Egykor rendőrök voltak, ma elítélteknek zenélnek a nyíregyházi Rock Band Cool zenekar tagjai. A csapat manapság az egyik legnépszerűbb börtönzenekar. Úgy is mondhatjuk, hogy cool...

Első ránézésre átlagos koncertközönségnek tűnhet a gyönyörűen kifestett koncertteremben gyülekező izgatott tömeg. Csupán a rabruhába öltözött férfiak, a gumibotos fegyőrök és a fel-alá cirkáló rendőrkutya emlékezteti az embert arra, hogy a Tiszaleti Országos Büntetés-végrehajtási Intézet rabjai készülődnek a nyíregyházi Cool Rock Band zenekar koncertjére. A banda jelenleg az ország első számú sztárja a börtönlakók életében:

- Édesapám a büntetés-végrehajtásban dolgozott, én pedig 25 évig rendőr voltam, jó pár évig bünyügyi helyszínelő, csakúgy, mint gitárosunk, *Gábor*. Ő szintén bűnüldöző volt egykor – meséli a zenekar vezetője, *Cziránku András*. – Munkánk során gyakran találkoztunk bűnözőkkel, elítéltekkel, és apám által is beleláttam az életükbe. Amikor a zenekart egy éve megalapítottuk, eldöntöttük, hogy ajánlkozunk börtönökben való fellépésre, hogy enyhítsük egy kicsit a bent lévőket a feszültséget. Tudjuk, hogy nem ok nélkül kerültek be, de ha fellépéseinkkel adhatunk nekik egy kis segítséget arra az időre, ha egyszer kikerülnek innen, mindenképpen megéri – magya-



rázza a férfi. A zenekar ezért zsúfolt programjába rendszerint önként illeszti bele a börtönrockot:

- Bár rengeteg helyre hívnak minket országszerte, a benti zenéléseket teljesen ingyen vállaljuk. Nagyon jó érzés, amikor ezek a fiúk is élvezik a zenét, igyekszünk bevonni a közönséget – mosolyog Bandi, aki ez alkalommal is megmozgatta a rabokat: az elítéltek hamar felengedtek, a népszerűbb számoknál tapsolva éltették a rocker exzsarukat, miközben az örök maguk is mosolyogva néznek be az „arénába”. Az egyik rab személyesen egy emléklappal köszönte meg a felejthetetlen bulit:

- Mindannyiunk nevében köszönöm, hogy felvidítottatok minket itt bent is – hálálkodott az elítélt.

A Borsban megjelent cikk szerkesztett változata



Fúvósok koncertje Sopronkőhidán

A soproni városi fúvósok nagy sikerű koncertet adtak az intézet sétaudvarán a fogvatartottak részére, majd a rendezvényt követően *Szarka Péter* bv. alezredes, parancsnokhelyettes köszönte meg a koncertet, és egy fogvatartottak által készített hajómakettet ajándékozott a zenekarnak.

Csillagosok Kalocsán

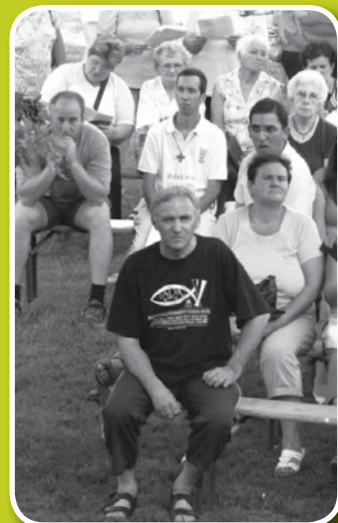
Augusztusban immár második alkalommal vendégszerepelt Kalocsán a Szegei Fegyház és Börtön zenekari formációja. Több éves hagyománya van

a két intézet jó kapcsolatának: a Kalocsai Fegyház és Börtön autentikus zenekara idén harmadszor vett részt a szegei Dankó Pista Fesztiválon. Most a Csillagos fiúk viszonzták ezt a látogatást. Először szólót énekelt egy elítélt, majd a zenekari formáció következett mulatós slágerekkel. Fergetegesre sikerült az idei fellépés, igazi mulatós hangulatot varázsoltak az intézet udvarán a kétszáz női fogvatartottnak, akik néha nevetve, néha sírva énekelték a fellépőkkel az ismert slágereket.



Szent Adorjánnal a Ladikon

Az Állampusztai Országos Bv. Intézet fogvatartottjaiból álló Szent Adorján zenekar júliusban fellépett az Apostagon megrendezett Ladik-fesztiválon, amely a keresztény könnyűzenével foglalkozó zenekarok találkozója. A megnyitón *Bábel Balázs* kalocsa-kecskeméti érsek hangsúlyozta, hogy a szórakozás és a vallás egyaránt fontos szerepet tölt be a fogvatartottak életében. A háromnapos fesztiválon tíz zenekar lépett fel, a solti objektum bibliaköröseinek előadását 45 percen keresztül élvezhette a több száz néző. A fogvatartottakat *Csorba József* atya, az intézet lelkesze készítette fel.



Rossz társaságba keveredtek

Idén hetedik alkalommal rendezték meg az erdélyi Szatmár Megyei Rendőr-felügyelőség, a megyei csendőrség és a büntetés-végrehajtási intézet munkatársainak közreműködésével a szatmári diákok és a börtönben ülő fiatalkorú bűnelkövetők közötti találkozót.



A találkozón két 25 év körüli, büntetett előéletű fiatal – akik őszintén megbánták múltbeli tetteiket – adott tanácsot a diákoknak. *Tocoian Samil*t rablás miatt tartóztatták le másfél évvel ezelőtt, és ezért öt év börtönbüntetést kapott. Samil elmondta: ittas állapotban volt, amikor megütött egy személyt, és ellopta annak mindkét telefonját. Nem az ellopott tárgyak értéke miatt tette, hanem azért, mert alkohol befolyása alatt volt, és nem tudta pontosan, mit csinál.

Samil szerint rossz hatással voltak rá azok az emberek, akiket akkoriban barátainak vélt. Mára viszont rájött, hogy egyedül a családja számít, és megbánta, hogy nem hallgatott rájuk korábban. Samil azt is megbánta, hogy a csavargások miatt nem fejezte be az iskolát. A másik vendég, a Bihar megyei *Tamás Ádám* több alkalommal is lopásba keveredett, legutóbb egy autót lopott el barátaival, akik faképnél hagyták. „A fiúknak sikerült elmenekülniük, én pedig négy év börtönbüntetést kaptam. Én is úgy vé-

lem, hogy a rossz társaság miatt jutottam ide” – magyarázta. Bár az iskolát befejezte, Ádám bevallotta: az iskolai évek alatt sokat lógott, sok időt töltött bárokban, klubokban. A fiút leginkább felesége látogatja, akivel nemrég fogadott örök hűséget a börtön falai között. A bűnelkövető fiatalok azt tanácsolták a diákoknak, hogy járjanak rendszeresen iskolába, hallgassanak szüleikre és válogassák meg barátaikat.

Szobabiciklizéssel rövidíthetnek a rabok

Egy brazil börtönben összekötötték a kellemest a hasznossal: a rabokat testmozgásra ösztönzik, akik így áramot termelnek a börtön és a városka számára. Cserébe a sportos elítéltek rövidebb ideig élvezhetik Santa Rita do Sapucaí börtönének vendégszeretét. A konditeremben felállított szobabicikliket rákötötték a létesítmény generátorára, így, ha elég szorgosan tekernek a fegyencek, a városka lámpái esténként szépen világítanak. A napközben feltöltött akkumulátorokat ugyanis éjszakánként rákötik az utcai lámpákra. Így a közösség sokat spórol az áramszámlán, és persze a rabok sem járnak rosszul, mert a rendszeres testmozgás öröme mellett minden letekert 16 óra után egy napot lefaragnak büntetésükből.



Börtönből börtönbe?



Hiába szökött meg neje zsémbelése elől egy férfi Olaszországban házi őrizetéből, hogy börtönbe jusson, szigorúan hazaparancsolták. Az Afragola városában élő Patrick Artiano betörésért kapott 8 hónap börtönt, házi őrizetre enyhítve. Csakhogy a felesége annyit zsörtölődött vele, hogy a férj egy idő után úgy találta, ennél még a börtön is jobb, és otthonról egyenesen a legközelebbi fegyintézetbe szökött. Ám a jól őrzött börtönbe már a bejutás sem ment könnyen: hosszan kellett bizonygatnia az öröknek, hogy kötelességük lecsukniuk őt, mert megszegte házi őrizetének szabályait, hiszen engedély nélkül elhagyta otthonát. Artianónak az ügyében eljáró bíró sem kegyelmezett: hazazavarta hitveséhez a férfit. A büntetést nem kellemes dolognak találták ki. Így legalább kétszer is meggondolja, hogy újból bünt kövessen el – mondta ki a bíró a férfi számára bizonyára súlyos ítéletet.

FELHÍVÁS

2011. november 26-án 1 óra 30 körül a Budapest XXII., Gyula vezér lépcsőn egy halott fiatal férfit találtak, akinek halálát több késszúrás okozta. A sértett éjszakai járáttal közlekedett és a közeli lakótelepre tartott haza gyalogosan. A BRFK Életvédelmi Osztálya keresi azokat a személyeket, akik a férfival a történeteket megelőzően találkoztak, továbbá akik az esettel kapcsolatban bármilyen információval rendelkeznek. Akinek az ügyről bármilyen értesülése van, kérjük, jelentkezzen a nevelőtisztnél.

Sudoku

	6		5	8		2		3
	1						5	
				4			7	
	9	4						2
		6		2	4			
			6					
	2		7		1			9
					2	7		
		5		6	9	1		

	1		3	8				
5		4				7		
					2			
				3		6	2	
	7		6		8		1	
8	9		4					
			8					
		3				4		7
				3	6		2	

Tudta-e?

A kalocsai hímzés

Az utóbbi időben meghódította a világot a kalocsai hímzés, egyre több híresség ruháján bukkannak fel kalocsai motívumok. De hogy alakult ki a kalocsai minta? A kalocsai nők a 19. század végén még bér munkában varrták a hímzéseket. Ezek a hímzések egyszínűek voltak, csak fehér hímzőfonalat használtak az ágynemű, párnavég, asztalnemű díszítésére. Eleinte kalocsai ütőfával nyomták elő a motívumok körvonalait a vászonra. Később a hímzőasszonyok, leányok maguk rajzolják elő a mintákat az alapanyagon, amely az iparosodás után egyre finomodott, a vásznat felváltotta gyolcs és a pamut. A színtartó fonalak elterjedésével, a huszadik század elejétől egyre színesebbé is válik a kalocsai hímzés. A legismertebb, sajátos elnevezésű színek: tulipiros, lángszín, borszín, libazöld, irigysárga, fecsenyákvörös, vadgalambkék, gálickék, bársonykék.

Az oldal a rejtvenybirodalom.hu hozzájárulásával készült.

Viccek

A fiatalok bűnözőknél külön statisztikát vezetnek arról, hogy a fiatalok bűnöző fogyaszt szeszes italt vagy sem. A fő tárgyaláson tehát erre vonatkozó kérdést kell intézni a fiatalok vádlotthoz. Az elnök a kérdést így teszi fel:

- Iszol bort, sört vagy pálinkát?
- Sört kérek!

Atyám, nekem nem kell semmit meggyónnom - mondja az elítélt a papnak.

- Nem iszom, nem nőzöm, mostanában pedig még nem is loptam.
- Tudom jól, fiam, de hamarosan kiszabadulsz...

A börtönben egy rab megkérdi a másiktól:

- Téged mi juttatott ide?
- A konkurencia. Ugyanolyan bankjegyeket nyomtattam, mint a bank.

Egy férfi reggel felébred a fogházban, és így morfondírozik:

- Tegnap este hallgatnom kellett volna a többiekre, és nem lett volna szabad autóval hazamennem a kocsmából. Főleg, hogy gyalog mentem oda...



	A MEG- FEJTÉS ELSŐ RÉSZE	NOGRÁDI TELEPÜLÉS ALUMÍNÍUM JELE	REGIMODI NYÍRFA- FELE	ÁTMÉRŐ JELE	MÓKUS	AI RÁN PENZNEM	CSINTAI AN (GYERMEK)	
URÁN		A MEG- FEJTÉS MÁSODIK RÉSZE ÜGYVITEL						M
KOZMOSZ					NEM NÉLKÜLE ... MAX: MEL GIBSON ALKALATT			
ON VEGYJELE		TUNDÓKÖL AMÉRIKAI NAP- KUTATÓ MŰHOLD						
NEM ELŐ			ANGOL PATKÁNY LONDONI LAKOS			-VA PÁRJA		
JAPAN TÁNCOSNŐ HÁBOROG VEGEN ULI			ÁTMÉRŐ JELE GÖRÖG GK. JELZÉSE		ANGOL BARLANG (691) KÉP- KIVÁGÁS			
				STAGNÁL MEGINDUL				
EGY FALAT KRÉMES ELISMER- TÉS ÁR		SÜTŐ- RÖSTÉLY LEGI FÜVÁ- ROZÁSI SZÖV. RÖV.				EZ		
				TETEJÉRE JELEN		BÓDÉ KÖZEPÉ! ... SÁMUEL; MAGYAR KIRÁLY V.		
CSODAL- KOZÁS HANGJA		ZSEB- KÖNYV ELŐKE- LŐSKÖDŐ						
KEMENCE PADKA VUK NEVELŐJE			AMMÓNÍUM GYÖK JELE KEDVETLEN		... CEES, EGYÜTTES ADOMÁNY RÉSZE!			
			TÚLOLDALI NAGYLEMEZ (LONG PLAY)					
KÁLIUM VEGYJELE RÓMAI KETTŐ		CSOMÓT BONTÓ KOMOR- NYIK				TILTOSZÓ FELHÚZ (FALAT)		
TETTSZIK (TINI SZLENG)					ELFOG KEVERT TOKI			
BORSODI TELEPÜLÉS			SZERET (SZLENG) AZONOS BETŰRI					
MASKARA				KÖZ- TERÜLET JELLEG JÓD VEGYJELE				
	R		ÉGŐRVÉNY					N